

Medlemmerne af Folketingets Europaudvalg
og deres stedfortrædere

Asiatisk Plads 2
DK-1448 København K
Tel. +45 33 92 00 00
Fax +45 32 54 05 33
E-mail: um@um.dk
Telex 31292 ETR DK
Telegr. adr. Etrangeres
Girokonto 300-1806

Bilag
1

Journalnummer
400.C.2-0

Kontor
EU-sekr.

17. december 2001



Til underretning for Folketingets Europaudvalg vedlægges i forbindelse med Det Europæiske Råd i Laeken den 14.-15. december 2001 Rådets rapport vedrørende forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om koordinering af de sociale sikringsordninger – Udvidelse af forordning (EØF) nr. 1408/71 til at omfatte tredjelandsstatsborgere – rådets konklusioner om retsgrundlaget.

P. H. Olsen



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**

**Bruxelles, den 6. december 2001 (10.12)
(OR. fr)**

15056/01

**Interinstitutionel sag:
1998/0360 (COD)**

LIMITE

**SOC 530
JUR 373
CODEC 1329**

FØLGESKRIVELSE

fra: Rådet (beskæftigelse og social- og arbejdsmarkedspolitik), samlingen den 3. december 2001

til: Det Europæiske Råd (Laeken) den 14. og 15. december 2001

Tidl. dok. nr.: 14493/01 SOC 495 JUR 353 CODEC 1249

Komm. forsl. nr.: 5133/99 SOC 5 + COR 1 + COR 2

Vedr.: Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om koordineringen af de sociale sikringsordninger

- Udvidelse af forordning (EØF) nr. 1408/71 til at omfatte tredjelandsstatsborgere

= Rådets konklusioner om retsgrundlaget

Hermed følger til delegationerne de konklusioner, som Rådet vedtog den 3. december 2001 om det retsgrundlag, som skal anvendes for at udvide den koordinering af de sociale sikringsordninger, som gælder for EU-borgere, til også at omfatte tredjelandsstatsborgere.

Rådets konklusioner (beskæftigelse og social- og arbejdsmarkedspolitik)

**Retsgrundlag for udvidelse af EF-koordineringen af de sociale sikringssystemer
til at omfatte tredjelandsstatsborgere**

Rådet, som tager følgende i betragtning:

- 1) I henhold til konklusionerne fra Det Europæiske Råd i Tammerfors den 15.-16. oktober 1999 skal Den Europæiske Union sikre en retfærdig behandling af tredjelandsstatsborgere, som opholder sig lovligt på medlemsstaternes område, indrømme dem rettigheder og pligter, der kan sammenlignes med dem, der gælder for EU-borgere, fremme ikke-forskelsbehandling i det økonomiske, sociale og kulturelle liv og tilnærme deres retsstilling til EU-borgernes;
- 2) Det Europæiske Råd i Stockholm den 23.-24. marts 2001 besluttede, at der skal tages behørigt hensyn til situationen for tredjelandsstatsborgere, der lovligt opholder sig i EU;
- 3) anvendelsen af Fællesskabets koordinering af de sociale sikringsordninger, navnlig forordning (EØF) nr. 1408/71 på tredjelandsstatsborgere, er et middel til at nå disse mål;
- 4) Kommissionen foreslog den 12. november 1997 (KOM(97) 561) at udvide forordning (EØF) nr. 1408/71 til at omfatte tredjelandsstatsborgere;
- 5) Rådet fastslog den 8. oktober 2001, at der er meget bred enighed om en sådan udvidelse;

- 6) EF-traktatens artikel 42, som fortolket i lyset af Domstolens retspraksis, navnlig ved dom afsagt i sagen Khalil (C-95/99), synes ikke at udgøre et tilstrækkeligt retsgrundlag for denne udvidelse;
- 7) i medfør af EF-traktatens artikel 63, stk. 4, vedtager Rådet foranstaltninger til definition af de rettigheder og betingelser, hvorefter tredjelandstatsborgere, som har lovligt ophold i en medlemsstat, kan opholde sig i andre medlemsstater,
 1. **ER ENIGT I**, at EF-traktatens artikel 63, stk. 4, kan anvendes som retsgrundlag for en udvidelse af koordineringen af de sociale sikringsordninger, der gælder for EU-statsborgere, til at omfatte tredjelandstatsborgere;
 2. **ER ENIGT I** at sørge for, at en sådan udvidelse til at omfatte alle medlemsstaternes sociale sikringsordninger principielt finder anvendelse under overholdelse af de særlige bestemmelser i de relevante protokoller, der er knyttet som bilag til EF- og EU-traktaterne, for så vidt angår Det Forenede Kongerige, Irland og Danmark;
 3. **FINDER** i øvrigt i denne forbindelse, at forordningens bestemmelser bør finde ensartet anvendelse;
 4. **FINDER**, at den koordinering, der finder anvendelse på tredjelandstatsborgere, bør give dem en række ensartede rettigheder, der ligger så tæt som muligt på EU-borgernes rettigheder, i overensstemmelse med Tammerfors-mandatet;
 5. **OPFORDRER** De Faste Repræsentanters Komité til at fortsætte drøftelserne på dette grundlag.